



Варшава 23.03.17 № 1522

Уважаемые господа!

Beloil Polska Sp. z o.o. приглашает к участию в открытом конкурсе коммерческих предложений по реализации на долгосрочной основе дизельного топлива 10 ppm производства ОАО «Нафтан», который состоится **30 марта 2017 года**:

Наименование нефтепродукта	Количество, тонн	Срок поставки	Базис поставки
Топливо дизельное ДТ-Л/З-К5, сорт С/Ф	до 20 000 тонн ежемесячно (+/-10% опцион Продавца)  (всего до 240 000 тонн в год +/-10% опцион Продавца)	Апрель 2017г.- март 2018 г.	<b>ДАР граница Республики Беларусь</b> для поставки на внутренние рынки стран ЕС, кроме стран Балтии и без права перевалки в портах (в том числе с загрузкой в вагоны узкой колеи Покупателя на терминале «Виларис» на белорусской стороне)

**Базис поставки может быть изменен/уточнен до даты проведения Конкурса.**

**Конкурс проводится без права изменения либо отзыва Участником поданного ценового предложения.**

**Конкурс проводится с применением задатка.**

**Условия реализации Товара:**

Продавец: ООО «Beloil Polska», Польша

Организатор Конкурса: ЗАО «БНК», Республика Беларусь

Производитель: ОАО «Нафтан».

Качество реализуемого Товара:

- Топливо дизельное ДТ-Л/З-К5, сорт С/Ф – качество соответствует СТБ 1658-2012 (ОАО «Нафтан» не предусматривает производства переходного вида дизельного топлива, с летнего вида завод переходит сразу на производство зимнего вида топлива в конце октября - начале ноября).

Возможно приобретение части выставляемого на конкурс объема нефтепродукта. Согласование к отгрузке месячной партии Товара может проводиться в несколько этапов в период с 18-го числа месяца, предшествующего месяцу формирования окончательной цены, принятого для конкретной согласованной партии, по 5-ое число (включительно) месяца формирования окончательной цены, принятого для конкретной согласованной партии. При этом Покупатель не имеет права отказаться от предлагаемого объема Товара, в случае получения уведомления по 5-ое число (включительно) месяца формирования окончательной цены.

В случае направления Продавцом информации об объеме конкретной согласованной партии после 5 числа месяца формирования окончательной цены, принятого для конкретной согласованной партии, Покупатель вправе отказаться от предложенного объема, письменно уведомив Продавца в течение 1 (одного) рабочего дня от даты получения информации. В случае направления отказа позднее 1 (одного) рабочего дня, дополнительно подтвержденный объем считается принятым.



Не позднее 1 (одного) рабочего дня от даты фиксирования предварительного курса евро к доллару США (EURO / US dollar) Продавец и Покупатель подписывают соответствующее дополнительное соглашение к контракту, предусматривающему поставку Товара.

Дата выставления счета: не позднее 1 (одного) рабочего дня от даты фиксирования предварительного курса евро к доллару США (EURO / US dollar).

Валюта формирования цены Товара и платежа: евро.

Условия оплаты: 100% предоплата согласованной ежемесячной партии Товара в течение двух банковских дней от даты выставления Продавцом счета на оплату.

Порядок расчетов: Покупатель и Продавец производят все расчеты через счета и корреспондентские счета исключительно в европейских банках. Оплата не должна быть произведена через банки и банки-корреспонденты, имеющие американские и английские капиталы (например, CityBank, JP Morgan Chase Bank, Bank of New York, Bank of America, BNP Paribas, RBS Bank и др.).

#### **Ценообразование на условиях DAP граница РБ.**

Цена на Товар определяется по формуле.

#### **Формула определения предварительной цены ( $Pr_{(P)}$ ) Товара:**

$$Pr_{(P)} = ((Pl_{(P)} + D) * 1,1) / K_{(P)} \text{ EUR/USD, где}$$

$Pl_{(P)}$  – среднее из средних котировок «Diesel 10 ppm» из раздела «Barges FOB Rotterdam» и «ULSD 10 ppm» из раздела «Cargoes CIF NEW/Basis ARA» (Platt's European Marketscan), округленное до сотых долей, по котировочным дням с 1 по 18 (включительно) месяца, предшествующего месяцу формирования окончательной цены согласованной партии Товара, в долларах США за метрическую тонну;

$D$  – поправка на условиях соответствующего базиса поставки, предложенная Покупателем в Конкурсном предложении, в долларах США за метрическую тонну;

$K_{(P)}$  EUR/USD – курс евро к доллару США информационного агентства Bloomberg BFIX 14:00 Frankfurt, опубликованный на сайте агентства, доступный по ссылке: <http://www.bloomberg.com/markets/currencies/fxfixings>:

- для объема (партии) подтвержденного к поставке Товара в период по 18 число месяца, предшествующего месяцу формирования окончательной цены – на 19 число месяца, предшествующего месяцу формирования окончательной цены согласованной партии Товара,

- для объема (партии) подтвержденного к поставке Товара в период после 18 числа месяца, предшествующего месяцу формирования окончательной цены – на дату, следующую за датой подтверждения ресурса к реализации.

В случае если на указанный день не будет публикаций курсов Bloomberg, используется первая последующая публикация.

#### **Формула определения окончательной цены ( $Pr_{(F)}$ ) Товара (вариант I):**

$$Pr_{(F)} = (Pl_{(P)} + D) / K_{(P)} \text{ EUR/USD} + (Pl_{(F)} - Pl_{(P)}) / K_{(F)} \text{ EUR/USD, где}$$

$Pl_{(P)}$  – среднее из средних котировок «Diesel 10 ppm» из раздела «Barges FOB Rotterdam» и «ULSD 10 ppm» из раздела «Cargoes CIF NEW/Basis ARA» (Platt's European Marketscan), округленное до сотых долей, по котировочным дням с 1 по 18 (включительно) месяца, предшествующего месяцу формирования окончательной цены согласованной партии Товара, в долларах США за метрическую тонну;

$D$  – поправка на условиях соответствующего базиса поставки, предложенная Покупателем в Конкурсном предложении, в долларах США за метрическую тонну;

$Pl_{(F)}$  – среднее из средних котировок «Diesel 10 ppm» из раздела «Barges FOB Rotterdam» и «ULSD 10 ppm» из раздела «Cargoes CIF NEW/Basis ARA» (Platt's European



Marketscan), округленное до сотых долей, *по всем котировочным дням месяца* формирования окончательной цены партии Товара, в долларах США за метрическую тонну;

$K_{(P)} \text{ EUR/USD}$  – курс евро к доллару США информационного агентства Bloomberg BFIX 14:00 Frankfurt, опубликованный на сайте агентства, доступный по ссылке: <http://www.bloomberg.com/markets/currencies/fixfixings>:

- для объема (партии) подтвержденного к поставке Товара в период по 18 число месяца, предшествующего месяцу формирования окончательной цены – на 19 число месяца, предшествующего месяцу формирования окончательной цены согласованной партии Товара,

- для объема (партии) подтвержденного к поставке Товара в период после 18 числа месяца, предшествующего месяцу формирования окончательной цены – на дату, следующую за датой подтверждения ресурса к реализации.

В случае если на указанный день не будет публикаций курсов Bloomberg, используется первая последующая публикация.

$K_{(F)} \text{ EUR/USD}$  – курс евро к доллару США информационного агентства Bloomberg BFIX 14:00 Frankfurt, опубликованный на сайте агентства, доступный по ссылке: <http://www.bloomberg.com/markets/currencies/fixfixings> на 2-й банковский день, следующий за окончанием котировального периода месяца формирования окончательной цены.

#### **Формула определения окончательной цены ( $Pr_{(F)}$ ) Товара (вариант II):**

$Pr_{(F)} = (Pl_{(F)} + D) / K_{(F)} \text{ EUR/USD}$ , где

$Pl_{(F)}$  – среднее из средних котировок «Diesel 10 ppm» из раздела «Barges FOB Rotterdam» и «ULSD 10 ppm» из раздела «Cargoes CIF NEW/Basis ARA» (Platt's European Marketscan), округленное до сотых долей, *по всем котировочным дням месяца* формирования окончательной цены партии Товара, в долларах США за метрическую тонну;

$D$  – поправка на условиях соответствующего базиса поставки, предложенная Покупателем в Конкурсном предложении, в долларах США за метрическую тонну;

$K_{(F)} \text{ EUR/USD}$  – среднее значение курсов евро к доллару США информационного агентства Bloomberg BFIX 14:00 Frankfurt, опубликованных на сайте агентства, доступных по ссылке: <http://www.bloomberg.com/markets/currencies/fixfixings>, по всем дням публикаций курсов месяца формирования окончательной цены, округленное до количества знаков, соответствующего количеству знаков после запятой, опубликованных в месяце ценообразования.

В случае подтверждения Продавцом объема (партии) Товара в период по последний день (включительно) месяца, предшествующего месяцу формирования окончательной цены, принятому для конкретной согласованной партии, **Покупатель вправе выбрать вариант формулы расчёта окончательной цены в срок до 1-го числа месяца формирования окончательной цены, принятого для конкретной согласованной партии**, направив в адрес Продавца соответствующее письмо. В случае непредоставления данной информации Продавец применяет вариант формулы, используемой для расчета окончательной цены предыдущей партии Товара.

В случае подтверждения Продавцом к поставке объема (партии) Товара в период с 1-го числа месяца формирования окончательной цены, принятого для конкретной согласованной партии, **Покупатель вправе выбрать вариант формулы расчёта окончательной цены до момента публикации курса евро к доллару США на сайте [www.bloomberg.com](http://www.bloomberg.com) ( $Kp \text{ eur/usd}$ ) на дату, следующую за датой подтверждения ресурса к реализации**, направив в адрес Продавца соответствующее письмо. В случае



непредоставления данной информации Продавец применяет вариант формулы, используемой для расчетов окончательной цены предыдущей партии Товара.

Для первой поставки по контракту Покупатель вправе выбрать вариант формулы расчёта окончательной цены в срок до 1-го числа месяца формирования окончательной цены, направив в адрес Продавца соответствующее письмо. В случае подтверждения Продавцом объёма (партии) Товара в период с 1-го числа месяца формирования окончательной цены Покупатель вправе выбрать вариант формулы расчёта окончательной цены до момента публикации курса евро к доллару США на сайте [www.bloomberg.com](http://www.bloomberg.com) (Кр eur/usd) на дату, следующую за датой подтверждения ресурса к реализации, направив в адрес Продавца соответствующее письмо. В случае непредоставления данной информации в оговоренные сроки Продавец применяет второй вариант формулы для расчёта окончательной цены.

Окончательная цена первой месячной согласованной партии Товара рассчитывается по всем котировочным дням за апрель 2017 г. (ориентировочный период отгрузки апрель - май 2017 г.);

-----  
Окончательная цена двенадцатой месячной согласованной партии Товара рассчитывается по всем котировочным дням за март 2018 г. (ориентировочный период отгрузки март-апрель 2018 г.).

#### **Условия допуска к участию в Конкурсе:**

##### ***Пакет документов:***

Для участия в Конкурсе компании – претенденту необходимо не позднее 29 марта 2017 г. представить в Beloil Polska Sp. z o.o. следующий пакет копий учредительных и регистрационных документов:

- устава;
- свидетельства о регистрации;
- выписки из торгового реестра (регистра) страны учреждения либо иные эквивалентные доказательства юридического статуса и правоспособности, признаваемые в качестве таковых законодательством страны учреждения;
- доверенности, подтверждающей полномочия физического лица, имеющего право подписи от имени компании – претендента.

Документы могут быть представлены на русском, польском, английском языках.

Предоставление пакета учредительных и регистрационных документов не требуется, если пакет документов был представлен в Beloil Polska Sp. z o.o. ранее и компания сотрудничала с Beloil Polska Sp. z o.o. в 2016 г.

##### ***Предконкурсный задаток:***

Условиями проведения Конкурса предусмотрено использование задатка. Участник обязан для допуска его к участию и перечислить на банковский счет Beloil Polska Sp. z o.o. денежную сумму (задаток) в размере исходя из расчета 10 евро за тонну объёма **максимальной** месячной партии Товара, планируемого к приобретению. Вносимый задаток обеспечивает соблюдение Участником условий о неизменности и безотзывности поданного предложения, и, в случае признания Участника Победителем, условий заключения Контракта и внесения Организатору Конкурса Контрактного обеспечения.

После определения победителя Конкурса сумма задатка возвращается участнику, не признанному победителем, в течение 7 (семи) банковских дней от даты получения Продавцом соответствующего письменного заявления участника.

В случае признания участника победителем Конкурса, сумма задатка возвращается после заключения Контракта поставки и внесения Продавцу Контрактного обеспечения.



Сумма задатка победителя Конкурса удерживается Продавцом в одностороннем порядке в случае отказа победителя Конкурса от заключения Контракта поставки в течение 2-х (двух) рабочих дней со дня письменного уведомления о признании его Победителем, либо отказа от перечисления в течение 2-х (двух) банковских дней от даты выставления Продавцом соответствующего счета суммы Контрактного обеспечения.

Претендент не может приобрести товара больше, чем ему позволит сумма внесенного задатка.

Срок внесения задатка – не позднее 29 марта 2017 г. Датой внесения задатка считается дата зачисления денежных средств на счета *Beloil Polska Sp. z o.o.*, либо предоставление в *Beloil Polska Sp. z o.o.* платежного банковского документа (свифт), подтверждающего факт оплаты задатка.

Валюта платежа задатка – евро.

Предконкурсный задаток не требуется для компаний, приобретавших нефтепродукты у *Beloil Polska Sp. z o.o.* в 2016 г. и в полном объеме исполнили свои контрактные обязательства.

**К участию в Конкурсе не допускаются компании:**

- не внесшие в установленном порядке задаток;
- имеющие факты недобросовестного сотрудничества с *Beloil Polska Sp. z o.o.*, ЗАО «БНК», а также с ОАО «Нафтан», ОАО «Мозырский НПЗ», РУП «Производственное объединение «Белоруснефть», прочими дочерними компаниями ЗАО «БНК»;
- в отношении которых имеется предписание правоохранительных или иных уполномоченных государственных органов Республики Беларусь или концерна «Белнефтехим» о недопущении сотрудничества с ними.

*Beloil Polska Sp. z o.o.* оставляет за собой право отказа компании в участии в Конкурсе без объяснения причин отказа.

**Условия проведения Конкурса:**

**Форма проведения Конкурса: открытый Конкурс коммерческих предложений без возможности изменения либо отзыва участниками ценовой составляющей поданных предложений на указанную партию Товара.**

**К рассмотрению принимаются Конкурсные предложения, поступившие в *Beloil Polska Sp. z o.o.* не позднее 14.00 часов по местному времени 29 марта 2017 г.**

Адрес для предоставления Конкурсного предложения: Республика Польша, 01-192, г. Варшава, ул. Лешно 12. Конкурсное предложение может направляться по почте или нарочным в запечатанном конверте с пометкой: «Конкурс коммерческих предложений по (указать вид нефтепродуктов). НЕ ВСКРЫВАТЬ».

Конкурсное предложение может направляться по факсимильной связи: тел./факс +48 22 891 00 24.

Конкурсное предложение в отсканированном варианте может направляться по электронной почте: [diesel@beloil-poland.pl](mailto:diesel@beloil-poland.pl).

В то же время предпочтительно Конкурсное предложение отправлять в запечатанном конверте. За сбой в работе факсимильной и электронной связи *Beloil Polska Sp. z o.o.* ответственности не несет.

**Конкурсное предложение должно быть оформлено на фирменном бланке компании, заверено подписью уполномоченного лица с расшифровкой подписи и скреплено печатью.**

Язык, на котором может быть оформлено Конкурсное предложение: польский, русский, английский.

**Обязательная информация, которая должна содержаться в Конкурсном предложении компании – претендента:**



- **наименование Товара;**
- **заявленный к приобретению объем Товара;**
- **цена** (поправка должна быть указана на условиях соответствующего базиса поставки, в долларах США за метрическую тонну Товара;
- **базис поставки Товара** (DAP граница Республики Беларусь согласно INCOTERMS 2010);
- **страна назначения товара (в обязательном порядке!).**

Покупатель имеет право выбора базиса поставки товара до момента подачи Конкурсного предложения. При подаче Конкурсного предложения на проводимый Конкурс Покупатель обязан указать планируемый к приобретению объем товара, без возможности выбора базиса поставки на усмотрение Покупателя после признания его Победителем Конкурса.

Покупатель обязан указать в своем предложении перечисленную выше информацию. Представленные участниками Конкурса Конкурсные предложения, содержащие дополнительные условия, противоречащие оговоренным в настоящем извещении условиям организации и проведения Конкурса, не будут приняты Beloil Polska Sp. z o.o. к рассмотрению при подведении итогов Конкурса.

Срок рассмотрения Конкурсного предложения Организатором Конкурса: не менее 5 (пяти) рабочих дней (в Республике Беларусь) от дня его проведения (т.е. от 30 марта 2017 г.) не включая день вскрытия Конкурсных предложений – по 6 апреля 2017 г.

Срок действия Конкурсного предложения – не менее 7 (семи) рабочих дней – по 10 апреля 2017 г включительно.

В случае непоступления задатка на счета Beloil Polska Sp. z o.o. до момента закрытия Конкурса, конкурсное предложение претендента, допущенного к участию в Конкурсе на основании свифта, при подведении итогов Конкурса не учитывается.

Критерии оценки Конкурсных предложений для определения наилучшего из них:

- 1) наиболее высокая предложенная поправка,
- 2) наибольший заявленный к приобретению объем Товара.

В случае наличия предложений Претендентов на Товар с указанием всех равных условий, предлагаемое к реализации количество Товара распределяется поровну, при условии согласования с Претендентами.

**Валюта Конкурсного предложения: доллары США.**

В ходе проведения Конкурса Beloil Polska Sp. z o.o. вправе уточнять у участников Конкурса условия поданных предложений.

Участник Конкурса, признанный победителем, будет уведомлен о признании победителем Конкурса не позднее 1 (одного) рабочего дня после дня закрытия Организатором указанного Конкурса и принятия комиссией решения по результатам Конкурса – не позднее 10 апреля 2017 г.

Участники Конкурса, не признанные победителями, будут уведомлены о результатах Конкурса в течение 2-х (двух) рабочих дней после дня закрытия указанного Конкурса и принятия комиссией решения по результатам Конкурса – не позднее 11 апреля 2017 г.

#### Заключение контракта с Победителем

Участник Конкурса, признанный победителем, обязан в течение 2-х (двух) рабочих дней со дня письменного уведомления заключить Контракт поставки Товара, в редакции Beloil Polska Sp. z o.o., проект которого размещен на сайте <http://beloil-poland.pl/kontrakty-2>.

Предложения признанного победителем конкурса участника о внесении каких-либо изменений и дополнений в проект Контракта, представленного Beloil Polska Sp. z o.o. на сайте <http://beloil-poland.pl/kontrakty-2> могут быть рассмотрены Beloil Polska



**Sp. z o.o. только при условии соблюдения принципа равенства прав всех участников Конкурса.**

Контрактное обеспечение:

Участник Конкурса, признанный победителем Конкурса (Покупатель) обязан в течение 2 (двух) банковских дней от даты выставления Продавцом соответствующего счета перечислить на его счет денежную сумму в размере 10% от стоимости **максимальной** месячной партии Товара, рассчитанной по предварительной цене первой согласованной месячной партии Товара (Контрактное обеспечение).

Датой внесения Контрактного обеспечения считается дата зачисления денежных средств на счет Продавца.

Для обеспечения исполнения Покупателем своих обязательств по контракту поставки Контрактное обеспечение находится у Продавца до полного их исполнения.

Контрактное обеспечение на основании письменного заявления Покупателя возвращается ему после полного расчета Сторон по Контракту, либо может быть использовано для погашения сумм задолженностей по Контракту Покупателя перед Продавцом. Возврат Контрактного обеспечения либо его части, оставшейся после погашения сумм задолженностей по Контракту Покупателя перед Продавцом, производится Продавцом в течение 15 (пятнадцати) банковских дней от даты получения им соответствующего письменного заявления Покупателя при обязательном наличии у Продавца подписанного обеими Сторонами акта сверки взаиморасчетов. Датой возврата Контрактного обеспечения считается дата списания денежных средств со счета Продавца.

Дополнительные условия:

В случае снижения выработки, либо временного прекращения производства Товара ОАО «Нафтан», Покупатель принимает фактически поставленное количество Товара, не предъявляя при этом Продавцу требования о поставке полного объема согласованной партии Товара. **В случае возникновения такой ситуации, Продавец может предложить поставку товара из альтернативных источников на условиях, дополнительно согласовываемых между сторонами.**

В случае невозможности поставки Товара по независящим от Продавца причинам, а также нарушения Покупателем условий оплаты, сроков подписания дополнительных соглашений (к контракту поставки) о формировании цены Товара, Продавец вправе уменьшить количество Товара, согласованное к поставке. При этом Продавец будет прилагать все возможные усилия для обеспечения поставки в полном объеме согласованных партий Товара. Срок поставки Товара и действия Контракта поставки по согласованию Продавца и Покупателя может быть продлен до полной выгрузки контрактного объема Товара.

В случае нарушения Покупателем своих платежных обязательств и обязательств по предоставлению отгрузочных разнарядок на срок более 2 дней Продавец вправе в одностороннем порядке отказаться от исполнения обязательств по поставке Товара по настоящему Контракту, письменно уведомив об этом Покупателя.

В случае нарушения Покупателем сроков перечисления денежных средств, устанавливаемых сторонами в Контракте и соответствующем Дополнительном соглашении, Покупатель обязан по требованию Продавца уплатить пеню в размере 0,05 % от неоплаченной в срок суммы за каждый календарный день просрочки перечисления, включая день зачисления денежных средств на расчетный счет Продавца, а при просрочке платежа свыше 50 (пятидесяти) банковских дней от даты отгрузки – размер пени составляет 2% от неоплаченной в срок суммы за каждый календарный день просрочки перечисления.



Продавец и Покупатель освобождаются от ответственности за частичное или полное неисполнение обязательств по настоящему Контракту в случае предоставления документального подтверждения того, что надлежащее исполнение ею таких обязательств оказалось невозможным вследствие остановки, внепланового ремонта установок ОАО «Нафтан» либо возникновения обстоятельств непреодолимой силы (форс-мажор).

Стороны не отвечают за невозможность должного исполнения обязательств по Контракту также в силу действия препятствующих выполнению настоящего Контракта положений законов либо иных нормативных правовых актов (других обязательных для исполнения Продавцом/грузоотправителем документов) соответствующих государственных органов или организаций, в частности – Белорусского государственного концерна по нефти и химии (Концерн «Белнефтехим»), при условии, что они приняты (изданы) после подписания настоящего Контракта и непосредственно влияют на его выполнение.

**В случае осуществления поставки Товара в направлении отличном от зафиксированного в контракте поставки (внутренние рынки стран ЕС, кроме стран Балтии) окончательная цена на Товар будет пересчитана Организатором Конкурса в одностороннем порядке, исходя из действующих цен реализации дизельного топлива ДТ-3/Л-К5, сорт F/C производства ОАО «Нафтан» на рынке фактической страны реализации, в случае если поправка (цена), зафиксированная в контракте, ниже данного уровня цены (с учетом разницы в ж.д. тарифах).**

Подача компанией письма – заявки на участие в Конкурсе означает ее согласие с установленными условиями организации и проведения Конкурса. Для обеспечения допуска к Конкурсу претенденты должны выполнить все необходимые требования и условия. Претендент имеет право отказаться от участия в Конкурсе до 11:00 часов центральноевропейского времени 30 марта 2017 г. Отказом признается его письменное заявление.

Организатор Конкурса вправе отменить или прекратить Конкурс и отказаться от всех коммерческих предложений в любое время до признания победителя Конкурса, не неся при этом никакой ответственности перед участником или участниками Конкурса, которым такое действие могло нанести ущерб, а также каких-либо обязательств по информированию указанного участника или участников относительно причин такого действия.

**Претендент обязан предоставить Конкурсное предложение строго на указанных условиях. Предложение, не отвечающее данным требованиям, будет отклонено и не допущено к рассмотрению комиссией.**

Дата Конкурса и вышеуказанные условия являются предварительными и могут быть изменены.

**Контактная информация:**

- Коммерческий директор: Пospelов Евгений, e.pospelov@beloil-poland.pl, тел. +48 723 434 334 (русский, польский);
- Специалист отдела продаж: Малгожата Завальска, m.zawalska@beloil-poland.pl, тел. +48 724 34 34 02 (русский, польский);
- Специалист отдела продаж: Татьяна Килдеева, t.kildejeva@beloil-poland.pl, тел. +48 665 54 54 27 (русский, польский, английский);
- Начальник отдела маркетинга: Гавриш Елена, a.gavrish@beloil-poland.pl, тел. +48 785 022 207 (русский, польский).

Факс: +48 22 891 00 24; e-mail: diesel@beloil-poland.pl